

УДК 72.01

Р.О.Косаревська

## АНГЛІЙСЬКА ТЕОРІЯ «ПЕЙЗАЖНОЇ РЕЛІГІЇ» ТА ЇЇ ВПЛИВ НА НОВІ ТЕНДЕНЦІЇ В САДОВО-ПАРКОВОМУ МИСТЕЦТВІ ЄВРОПИ КІНЦЯ XVIII — ПОЧАТКУ XIX СТ.

Формуванню пейзажного мислення в Європі кінця XVIII — початку XIX ст. сприяли натурфілософські та естетичні досліди англійських садових теоретиків першої половини XVIII ст., спрямовані на художнє осмислення і пошук формули природності пейзажу. Першим англійським творам з теорії пейзажного стилю, що стали частиною епохи Просвітництва, було притаманне змішування логічних конструкцій, історичних аргументів та утопічних образів, зображеніх як здійснена реальність.

За Б.М.Соколовим, важливим етапом у художньому осмисленні пейзажу англійськими теоретиками XVIII ст. стало розуміння двоїстості переживання природи: її нинішньої дисгармонії і минулої (внутрішньої) досконалості. Ця думка ілюструється дослідником цитатами з книги теолога Томаса Бьорнета «Священна історія Землі» (1681), в якій стверджувалося, що первісно поверхня Землі була подібна гладенькому яйцю, але постійне нагрівання однієї її з сторін променями Сонця змусило земну поверхню розтріскатися і випустити назовні потоки і фонтани підземних вод — Великих Глибин. Саме вони стали причиною Всесвітнього потопу і перетворення планети у «величезну Руїну». Пов'язуючи післяпотопний стан земного рельєфу з втратою райської довершеності, Бьорнет проводить аналогію між руїнами ідеальної земної кулі і руїнами античних споруд: «Величайшие предметы Природы есть, по-моему, наиболее приятные для созерцания; и вслед за великим Сводом Небесным и необъятной областью, что населена звездами, нет ничего, на что я глядел с таким наслаждением, как на широкое Море и на земные Горы. Есть что-то величественное и вызывающее трепет в характере этих предметов, что наполняет ум великими думами и страстями; в такой обстановке мы естественным образом задумываемся о Боге и его величии: и, как бы то ни было, ощущаем хотя бы тень или частицу БЕСКОНЕЧНОСТИ, ибо все предметы, слишком великие для нашего восприятия, наполняют и подавляют сознание своим Избытком, и приводят его в приятное изумление и восхищение... И хотя Горы, о которых идет речь, вообще говоря, не более чем великие руины; но такие,

которые показывают некое величие Природы; так по старинным Храмам и разрушенным Амфитеатрам Римлян мы видим величие этого народа»<sup>6</sup>.

Оновленому погляду на пейзаж у першій половині XVIII ст. сприяли також і патріотичні настрої англійських естетів, зокрема письменника і державного діяча Джозефа Аддісона (1672-1719) та поета Олександра Поупа (1669-1744). Д.Аддісон у "Балакуні" висміяв регулярні парки і став одним із перших їх активних супротивників, О.Поуп — вихвалив непоневічену людським втручанням природу.

За Д.Ліхачовим, в одному із своїх ранніх есе часопису "Глядач" (1711, №15) О.Адіссон об'явив, що «настоящее счастье в спокойной природе и ненавистно помпезности и шуму», «оно любит тень и одиночество и естественно посещает рощи и источники, луга и поляны» [6, с.99]. Французький філософ-просвітитель і письменник Жан-Жак Руссо (1712-1778) зізнавався у своєму романі "Сповідь" (рис.1), що ще молодим чоловіком ідеї «повернення до природи» він взяв із Англії, насамперед із статей Аддісона «Глядач».

Значний вплив на розвиток пейзажних парків був зумовлений ідеями лібералізму, що проповідувалися в Англії партією вігів (лібералів). О.Поуп стверджував, що мужні британці, зневажаючи іноземні звичаї (малось на увазі французькі), надають своїм садам свободу від тиранії, гноблення і автократії. Англійський поет Д.Томсон у поемі «Свобода» так передав тогочасні засудження «французького» саду — символу обмеженості і архітектурної безглуздості:

... постыдных горы древа и камней;  
А в парке, где стригут его приют,  
И над Природой нагло держит верх  
Искусство, Гений рощ скорбит...

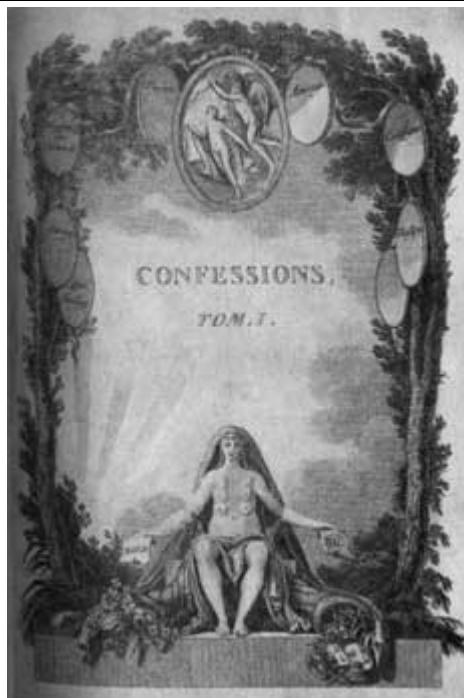
Англійський мистецтвознавець і історик архітектури Nikolaus Pevsner (1902-1963) характеризуючи причину появи пейзажних парків, писав: «Партія вігів — це перше джерело пейзажного парку, філософія раціоналізму — друге. Розум — це людська здібність утримувати гармонію з вічним порядком Всесвіту. Сад — частина природи, а не її протилежність. Тільки наступне викривлення спотворило красу і простоту цього первісного, чинного і природного стану» [8, с.101]. Так

---

<sup>6</sup> [www.gardenhistori.ru](http://www.gardenhistori.ru), Б.Соколов. Томас Вейтли и рождение английской теории пейзажного парка.



Жан Жак Руссо.  
Портрет роботи А. Рамзея, 1765



Титульний лист до роману "Сповідь".  
Гравюра за рисунком Ш. Моне.  
Париж, 1793.



Санкт-Петербург, 1901.  
Типографія братів Пантелеєвих.  
З ілюстраціями Мориса Лелуа.



Санкт-Петербург, 1901.  
Типографія братів Пантелеєвих.  
З ілюстраціями Мориса Лелуа

Рис. 1. Титульні листи до роману Ж.Ж.Руссо «Сповідь»

по філософські він пояснював розгубленість, що зазвичай виникає у глядача перед вільними формами пейзажного парку і суворими (начебто «тиранічними») формами класицистичної архітектури.

Вперше назву «пейзажний», або «живописний» було введено в обіг Кристофером Хуссі у своєму трактаті «Про живописні елементи в ландшафті» у 1727 р.<sup>7</sup> По суті, створення назви для нового естетичного явища стало не тільки фактом його усвідомлення та введення в культуру, а й початком панування пейзажного стилю в садово-парковому мистецтві.

Друга половина XVIII — початок XIX ст. була відмічена не тільки складанням вказаних стилістичних течій та прийомів їх реалізації в садово-парковому мистецтві, а й початком організованої підготовки архітекторів та зумовленого з цим друком відповідних видань (рис.2). Архітектура набирала суспільного значення: з'являлись архітектурні часописи та збірки, що розраховувались не тільки на спеціалістів, але й дилетантів — всіх, хто цікавився розвитком і новими можливостями архітектури. До них насамперед можна віднести «Теорію садівництва» Х.К.Л. Гіршвельда (1779), «Збірник корисних творів, що мають відношення до архітектури» (1796-1806), «Новий та досконалій садівник» (1793), «Збірник нових думок для прикраси садів та дач за смаком Англійським, Готичним, Китайським» (1799), «Журнал ідей для прихильників садів...» (1796-1806), «Прекрасна сільська архітектура...» (1798-1804), «Різні думки про спосіб закладання садів» І.Чарторийської (1805), «Зібрання архітектурних проектів...» (1819-1840).

Поряд з часописами, багато майстрів садово-паркового мистецтва тиражувало свої проекти у вигляді гравюр, де крім ілюстрацій надавались відповідні рекомендації щодо застосування й тематики скульптурно-декоративного оздоблення парків. З одного боку, це сприяло популярності зодчих і надавало їм можливість зайняти більш високе положення, з іншого, ставало джерелом нових ідей при проектуванні парків.

Найбільш відомими майстрами та теоретиками цього періоду в Європі були В.Кент (1686-1748), Л.Браун (1715-1783), Г.Рептон (1752-1818), Л.-Р.Жираден, Ж.С.Лудон, В.Чемберс (1726-1796), Леннен, князь

---

<sup>7</sup> Деякі дослідники вважають, що французько-англійський термін вперше введено в обіг садівником і художником Вільямом Гілпіном (1724—1804) в його "Three Essays on Picturesque Beauty, on Picturesque Travel and Sketching Landscape" (1791 и 1794 гг.). См.: Cowell F. R. The Garden as a Fine Art... London, 1978. P. 175.

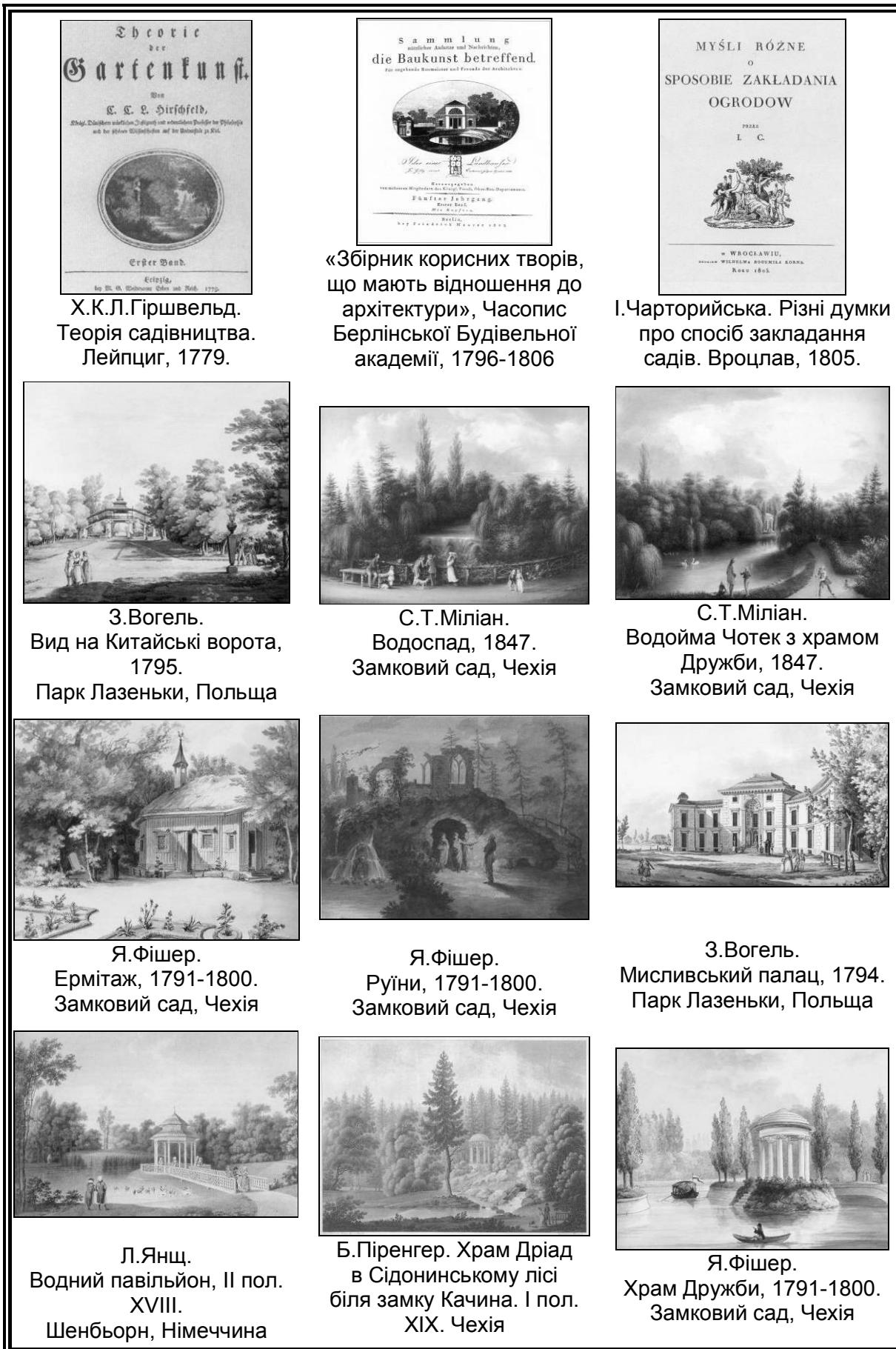


Рис. 2. Приклади часописів та гравюр садових проектів

фон Пюклер-Мускау (1785-1871), К.Гіршфельд, Фрідріх Людвиг фон Шкель (1750-1823).

Значний вплив на поширення ідей пейзажного стилю в Російській імперії цього періоду справив ентузіазм і особистий творчий вклад імператриці Катерини II (1729-1796), яка власноруч переписала сотню сторінок трактатів «Про китайські сади» В.Чемберса та «Зауваження» Т.Вейтлі з метою видання їх книг в Росії. З цього приводу у листі 1771 р. до Вольтера імператриця писала: «В моєй плантоманії первенствует англомания» [9].

Перша книга під назвою «О китайських садах. Перевод из книги сочиненной господином Чамберсом, содержащей в себе описание Китайских строений, домашних их уборов, одеяний, машин и инструментов» вийшла у 1771 р. Це видання співпадає з часом, коли Катерина II була захоплена китайською модою (батько і син Нейолови відправлені до Англії для ознайомлення з садовим мистецтвом, складаються проекти Китайського містечка).

Проект видання рукопису «Зауважень» Т.Вейтлі з робочою назвою «Підстави для створення садів англійського смаку» так і не був реалізованим. Проте французьке видання «Зауважень» мало значний вплив на поширення англійського досвіду паркобудівництва в Росії.

Пропагандистами ідей англійської «пейзажної релігії» в російському паркобудівництві стали В.Баженов (1737-1799), М.Львов (1753-1803), П.Паллас (1741-1811), М.Осипов, В.Бренні (1745-1820). А.Болотов (1783-1833).

Безсумнівно загальний прогрес світової культури цього історичного періоду взагалі і у садово-парковому мистецтві зокрема, відобразився своєрідністю розвитку в Україні. Закономірність цього процесу була точно підмічена А.Вергуновим і В.Гороховим: «...В странах с близкими ландшафтными и климатическими условиями, странах, тесно связанными между собой исторически, парки и сады создавались, несмотря на явную культурную преемственность, совершенно по-разному... Это связано с тем, что в области садово-парковой архитектуры невозможен механический перенос тех или иных приемов, попытки буквального повторения всегда обречены на неудачу, ибо живой материал и сочетание всех других элементов, составляющих природный комплекс, всегда по-своему уникальны и неповторимы... Каждый садовый стиль в разных странах, даже при наличии некой общей тенденции, порождал самые разные модификации» [2, с.10-11].

Особливо це властиво для України, природні умови і шляхи історичного розвитку (була колонією Росії та Польщі) якої кардинально відрізнялися не тільки від країн родоначальників садового мистецтва, а й країн, що ствердили новий стиль.

У 1760 роках в Росії, що мала безпосередній вплив на розвиток України в цілому, поступово утверджується стиль класицизму. Ці часи по праву вважаються «золотою» добою російського садово-паркового мистецтва. По всій Російській імперії будівництво садів і парків при палацах, у міських й заміських дворянських садибах набуло самого широкого розмаху, а з 70-90 рр. XVIII ст. — відмовою від регулярного і зверненням до мальовничого пейзажного стилю.

Найбільш характерною рисою паркових композицій цього періоду стала надзвичайно розвинена семантична система скульптурних і архітектурних символів, їх романтична спрямованість. У свою чергу в романтичній спрямованості останніх десятиліть XVIII ст. утворилося два напрямки. Один з них характеризувався домінуючою роллю у пейзажі архітектурних споруд «середньовічного» (готичного) забарвлення або стилізованих форм східного (китайського, мавританського) зодчества. При цьому «природний» пейзаж, що оточував їх, трактувався як відзвук природи. У другому — головну роль набирали штучно створені ландшафтні картини або відповідним чином оформлені реальні природні об'єкти, що викликали у глядача особливий емоційний настрій, схожий часу Grand Tour епохи Просвітництва.

До кінця першої половини XIX ст. в російському садово-парковому зодчестві паралельно існувало вже три основних напрямки. Два з них безпосередньо продовжили тенденції останніх десятиліть XVIII ст. і третій — зосередив увагу на створенні ботанічних садів, колекцій екзотичних рослин і парків-дендраріїв.

Розвиток культури України епохи класицизму проходив за двома напрямками: засвоєння і переробки досягнень російської школи та впливу західноєвропейської. Найбільш відомими парками України зазначеного періоду є (рис.3.1, 3.2): Уманський парк «Софіївка» (кінець XVIII — початок XIX ст., володар С.Щ.Потоцький), палацово-парковий ансамбль «Олександрія» (кінець XVIII — початок XIX ст., володар О.В.Браницька), Алупкінський палацово-парковий комплекс (1840-і рр., володар М.С.Воронцов), палацово-парковий комплекс у с. Березова Рудка Полтавської області (кінець XVIII — 1840-і рр., володар Г.Й.Закревський), Качанівський історико-культурний заповідник в

**Уманський парк "Софіївка" Черкаської обл.  
Кінець XVIII – початок XIX ст. С.-Щ.Потоцький**



Нижній став. Вид на площе зборів і храм Посейдона.  
Фото 2004

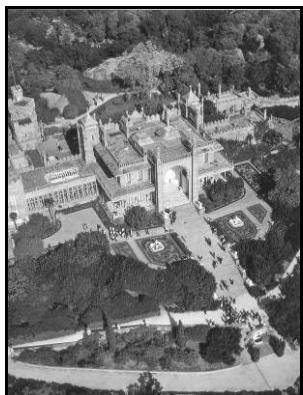


Статуя "Одисей". Фото 2004



Ріка Стікс. Фото 2004

**Алупкінський палацово-парковий комплекс АР Крим.  
1840-і рр. М.С.Воронцова**



Ансамбль Алупкінського палацу й парку з пташиного польоту



Екседра Алупкінського палацу



Іспанія. Альгамбра.  
Дворик лев'ячий. 1377

**Палацово-парковий комплекс у с.Березова Рудка Полтавської обл.  
Кінець XVIII – 1840-і рр. Г.Й.Закревський**



Палац. Фото 2005



Два острови. Фото 2005



Піраміда. Фото 2005

**Рис. 3.1. Найвідоміші парки України кінця XVIII – початку XIX ст.**

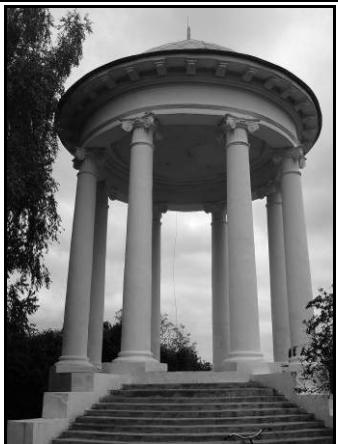
**Качанівський історико-культурний заповідник в Чернігівській обл.  
1780-і рр. В.В.Тарновський**



Альтанка Глінки. Фото 2006

Загальний вигляд палацу.  
Фото 2006Романтичні руїни. Фото  
2006

**Сокиринський палацово-парковий ансамбль в Чернігівській обл.  
1830-і рр. Г.П.Галаган**

Альтанка-ротонда. Фото.  
2006Парадний фасад палацу.  
Фото. 2006

Готичний місток. Фото. 2006

**Тростянецький парк Чернігівської обл.  
1834. І.М.Скоропадський**



Вид парку. Фото. 2006

Могила І.М.Скоропадського.  
Фото. 2006

Галавина. Фото. 2006

**Рис. 3.2. Найвідоміші парки України кінця XVIII – початку XIX ст.**

Чернігівській області (1780-і рр., володар В.В.Тарновський), Сокиринський палацово-парковий ансамбль в Чернігівській області (1830-і рр., володар Г.П.Галаган), Тростянецький парк Чернігівської області (1834 р, володар І.М.Скоропадський).

### Література:

1. «...в окрестностях Москвы». Из истории русской усадебной культуры XVII-XIX веков / Сост. М.А.Аникст и В.С.Турчин.— М.: Искусство, 1979.— 400 с.: ил.
2. Вергунов А.П., Горохов В.А. Русские сады и парки.— М.: Наука, 1987.— 418 с.
3. Из истории английской эстетики XVIII века: Поп. Аддисон. Джерард. Рид. Сост., вступ. статья и общ. ред. И.С.Нарского; Коммент. А.Ф.Грязнова, Б.В. Мееровского, А.Л.Субботина.— М.: Искусство, 1982.— 367 с.— (История эстетики в памятниках и документах).
4. Изящное садоводство и художественные сады: историко-дидактический очерк инженера Арнольда Регель.— С-Петербургъ: Издание Г.Б.Винклеръ, 21 февраля 1896.— 448 с.
5. Классицизм и романтизм. Архитектура. Скульптура. Живопись. Рисунок. 1750-1848 / Под ред. Рольфа Томана; Пер. на русск. Н.Панкратова.— KöNEMANN, 2001.— 520 с.: ил.
6. Лихачев Д.С. Поэзия садов. К семантике садово-парковых стилей. Сад как текст.— СПб.: «Наука», 1991.— 372 с., с ил.
7. Овсійчук В.А. Класицизм і романтизм в українському мистецтві.— К.: Дніпро, 2001.— 448 с.: іл.
8. Pevsner N. Studies in Art. Architecture and Design. Vol. 1. N.-Y., 1968.
9. <http://gardenhistory.ru>

### Анотація

У статті розглянуто вплив англійської теорії пейзажу на формування нових тенденцій в садово-парковому мистецтві Європи кінця XVIII — початку XIX ст.

### Аннотация

В статье рассмотрено влияние английской теории пейзажа на формирование новых тенденций в садово-парковом искусстве Европы конца XVIII — начала XIX в.